# دریافت پاسپورت اتباع بیگانه برای شهروندان افغانستان که با جواز اقامت در فنلند اقامت دارند، تسهیل می شود

به خاطر وضعیت فعلی افغانستان، دریافت پاسپورت اتباع بیگانه را تسهیل می کنیم، در صورتیکه شما

- شهروند افغانستان هستید و از فنلند جواز اقامت گرفته‌اید

یا

- درخواست جواز اقامت می کنید و دارای شروط لازمه دریافت جواز اقامت هستید، ولی اعتبار پاسپورت ملی تان در طول مدت اقامت شما در فنلند پایان یافته است و به دلیل وضعیت فعلی افغانستان نمی توانید اعتبار پاسپورت ملی خود را تمدید نمایید. شرط لازمه صدور پاسپورت اتباع بیگانه این است که شما پاسپورت ملی خودتان را داشته‌اید و قبلا آن را به مقامات دولتی ارایه کرده‌اید.

پاسپورت اتباع بیگانه، جواز سفر شخص خارجی می باشد که به جای پاسپورت ملی داده می شود و از طرف ریاست امور مهاجرین صادر می شود.

## پاسپورتهای اتباع بیگانه بر اساس تشخیص و به خاطر وضعیت فعلی افغانستان صادر می شوند

بر اساس قانون می توانیم بنا بر تشخیص، پاسپورت اتباع بیگانه را صادر کنیم برای مثال، در صورتیکه

- نمی توانید از مقامات وطن خودتان پاسپورت بگیرید
- یا اینکه برای دریافت پاسپورت اتباع بیگانه دلیل ویژه دیگری وجود دارد، برای مثال ضرورت سفر کردن به وطن برای دریافت پاسپورت ملی یا اینکه با وجود تلاش ها نتوانسته‌اید پاسپورت ملی بگیرید

پاسپورت اتباع بیگانه را برای مدت سه سال صادر می کنیم. شما باید در طول مدت اعتبار پاسپورت اتباع بیگانه بررسی کنید که آیا می توانید پاسپورت افغانستان را بگیرید.

در صورتیکه شما تازه درخواست جواز اقامت می کنید که شرط لازمه صدور آن، داشتن پاسپورت معتبر می باشد و شما پاسپورت ملی نداشته‌اید، این تغییر شامل شما نمی شود.

## در بعضی موارد خاص همیشه پاسپورت اتباع بیگانه را دریافت خواهید کرد

بر اساس قانون، شما همیشه پاسپورت اتباع بیگانه را دریافت می کنید، در صورتیکه

- شما بر اساس حفاظت ثانوی از فنلند جواز اقامت گرفته‌اید یا
- شما جواز اقامت بر اساس حفاظت موقتی دارید ولی شما سند سفر معتبر ندارید.

اگر شما از فنلند جایگاه پناهنده‌گی دریافت کرده‌اید، می توانید سند سفر پناهنده‌گان را دریافت نمایید.

در باره پاسپورت اتباع بیگانه و سند سفر پناهنده‌گان در سایت انترنتی ما: Matkustusasiakirjat - Maahanmuuttovirasto (migri.fi) بیشتر بخوانید.

## وقتی که پاسپورت اتباع بیگانه درخواست می کنید، از قبل از ریاست امور مهاجرین وقت رزرو کنید

وقتی که پاسپورت اتباع بیگانه درخواست می کنید، از دفتر خدمات ریاست امور مهاجرین نوبت بگیرید. شما می توانید از طریق خدمات نوبت دهی ما در: Migri — Ajanvaraus (vihta.com) نوبت بگیرید.

عکس پاسپورت، اسناد شناسایی و توضیحات مکتوب در باره اینکه چرا پاسپورت اتباع بیگانه را درخواست می کنید، با خودتان بیاورید. کارمند ریاست امور مهاجرین یک فورمه را برای شما پرینت می کند که شما باید آن را امضاء کنید.

طرزالعمل های دقیق تر در باره تحویل درخواست پاسپورت اتباع بیگانه را در سایت انترنتی ما در: Muukalaispassi - Maahanmuuttovirasto (migri.fi) بخوانید.